SII 22.299: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 299. (A.R. No. 299 of 1906) NORTH ARCOT DISTRICT, WALAJAPET TALUK, TIRUMĀLPURAM. MAṆIKAṆṬHĒŚVARA TEMPLE—ON THE SOUTH, WEST AND NORTH WALLS OF THE FIRST PRĀKĀRA. RĀJĒNDRA-CHŌḶA I—Date lost

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0299

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0299.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This is a mutilated and damaged inscription which registers an agreement given by the assembly of Paṅgavērkkam (?) *alias* Śōḻakulatilaka-chaturvēdimaṅgalam in Vēḷā-nāḍu a division of Ūṟṟukkāṭṭukōṭṭam in Jayaṅgoṇḍaśōḻamaṇḍalam to the temple at Tirumālpēṟu for an amount of gold invested with them, by the temple with god Chaṇḍēśvara as agent.

Edition

〈1〉 [...] ṉaikirttit takkaṇalāṭamum kovintacantaṉ māviḻin toṭat taṅkāta cāral vaṅkāḷa tecamu n=toṭukaṭaṟ(caṅ)ku voṭṭaṉ **mahi**pālaṉai veñcamar viḷākattañcuvit(taru)ḷi [10+] yum peṇṭir paṇṭāramu〈m〉 nittira neṭuṅkaṭa luttiralāṭamum [6+] naṭuvuḷ palakalañ celuttic caṅkirāma vi**jai**yottuṅkapa**nma**ṉā(kiya) kiṭārattaraicaṉai vākayam porukaṭak

kumpakkariyoṭu makap paṭutturimaiyil piṟakki(ya perune)tip piṟakkamum Ārttavaṉ ṉakar {nakar}p port toḷil vācali〈l〉 viccātirat toraṇamum moyttoḷirp puṉaimaṇip-putavamum kaṉamaṇikkatavamum niṟai**ji**vi**jai**yamu(m tu)ṟai nirppaṉṉaiyum paṉ-malaivūreyiṟ ṟoṉmalaiyūrum Āḷkaṭalakaḷcūḷ (māyiruṭiṅ)kamum kalaṅkāvalviṉai Ilaṅkā〈2〉copamum koppuṟuniṟaipuṉal māpappāḷa〈mu〉m kāvalampuricai mevilim paṅkamum viḷaippañcattūruṭai vaḷaippantūrum (ka)laittakkorpukaḷ talaittakkola-mum titamāval (viṉai) [10+] Ilāmuṟitecamum teṉakkavār poḷil (mānakka)vāramum (toṭu)kaṭaṟk(āveṟ) kaṭumura(ṭ kaṭā)ramum (māp perun) taṇṭāṟkoṇṭa kopparake-caripa**nma**rāṉa Uṭaiyār **śrī**rā**jentra**coḷa**de**vaṟku yāṇ [7+] **ja**yaṅkoṇṭacoḷamaṇṭalattu Ūṟṟukkāṭṭuk koṭṭattu veḷanāṭṭu peṅkaveṟkkamāṉa coḷaku(la)tilatac caruppeti-maṅkalattu **sabhai**y(om kaiyyeḷu)ttu vallaṉāṭṭut tirumālpeṟṟut tirumālpeṟuṭaiyār **śrī**paṇṭārattu **matyastha**nāna **caṇḍeśva**raṉpakkal ṉāṅkaḷ koṇṭu kaṭava poṉ **dharma** kaṭṭaḷaikkallāl tuḷainiṟaipoṉ [10+]

Bibliography

Digital edition of SII 22.299 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 250, item 299.